### **Draft Regulations**

### **Draft Regulation**

Civil Code of Québec (1991, c. 64)

An Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code (1992, c. 57)

An Act respecting registry offices (R.S.Q., c. B-9)

## Register of personal and movable real rights — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights, the text of which appears below, may be made by the Government at the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Draft Regulation is to improve the current provisions, by clarifying both their meaning and scope in such a way as to reflect the experience acquired since the Register was implemented. To that end, the Draft Regulation introduces new requirements pertaining to the information that is needed for designating persons, describing property and rights, opening files in the Register or the list of addresses, or completing registered entries, as well as requirements pertaining to the particulars by means of which the Register and the list of addresses may be examined. It amends the forms on which applications are presented on paper and provides for the applicant to be able to print a form using the data processing equipment provided by the registry office. Moreover it authorizes the registrar to fax notification to beneficiaries of the registration of an address and revokes certain transitional provisions which are no longer relevant. The Draft Regulation also facilitates access to the Register by extending the period during which it may be examined by remote, without the intervention of the registrar.

The Draft Regulation will have the following impact:

— it will mark the beginning of the decentralization of certain activities of the Centre des services du registre des droits personnels et réels mobiliers, thus addressing user expectations with respect to examination of the Register and electronic data transmission. To that end,

an integrated tool for examination and data acquisition will be made available to users once the Draft Regulation has come into force;

- it will provide users with faster, simplified access to the information contained in the Register and will enhance communication with the registrar;
- beneficiaries of the registration of an address will be informed more rapidly of the registration of notices that may compromise their rights.

Further information may be obtained from Ms. Lise Cadoret, notary, 255, boulevard Crémazie Est, 5° étage, Montréal (Québec) H2M 2V3; tel. (514) 864-4931, fax (514) 864-9774.

Any interested person having comments to make on this matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9e étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4M1.

SERGE MÉNARD, Minister of Justice

# Regulation to amend the Regulation respecting the register of personal and movable real rights(\*)

Civil Code of Québec (1991, c. 64, art. 3024)

An Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code (1992, c. 57, s. 165)

An Act respecting registry offices (R.S.Q., c. B-9, s. 5)

**1.** The Regulation respecting the register of personal and movable real rights is amended by substituting the following for section 7:

<sup>\*</sup> The Regulation respecting the register of personal and movable real rights was made by Order in Council 1594-93 dated 17 November 1993 (1993, *G.O.* 2, 6215) and has not been amended.

- "7. A descriptive file shall be opened only for a road vehicle listed in section 15. Name files and descriptive files are supplementary.".
- **2.** The following is substituted for sections 9 and 10:
- **"9.** Each name file and descriptive file shall bear a heading indicating, in particular, the name of the register, the name of the grantor or the identification number of the property in question, and the dates of certification of the register.
- 10. A synoptic file, in addition to bearing the heading prescribed in section 9, shall record the date, hour and minute of presentation of the application, as well as the registration number, and shall indicate the nature of the right registered; it shall cross-refer to the various detailed files."
- **3.** The following is inserted after subparagraph 1 of the first paragraph of section 13:
- "(1.1) in the case of a succession, under the name and date of birth of the deceased:
- (1.2) in the case of a trust, under its name, if any, and the postal code for the establishment directly concerned by the registration, if that establishment is located in Canada, and under the designation of the trustee;".
- **4.** The following is inserted after section 13:
- **"13.1** A standardization algorithm shall be applied when a name file is opened. Any request to waive application of the algorithm shall be denied.".
- **5.** The following is substituted for the part of section 15 preceding subparagraph 1 of the first paragraph:
- "15. Descriptive files shall be opened for the following road vehicles, where the description complies with section 20 and the road vehicle is provided with an identification number affixed in accordance with section 210 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2):".
- **6.** The following is substituted for section 17:
  - **"17.** The designation shall state,
- (1) in the case of a general partnership, a limited partnership or an association, its name, juridical form and address;
- (2) in the case of the State, the name of the administrative authority concerned and the address of the main establishment of that authority; and

- (3) in the case of a trust, its name and address, if any. The trustee shall also be designated.".
- **7.** The following is substituted for sections 19 and 20:
- "19. All addresses shall state the number, the street name, the name of the municipality, the province or territory and, in the case of an address in Canada, the postal code. Where the country is not Canada, the name of the country shall also be given.
- **20.** To have a descriptive file opened for a road vehicle listed in section 15, the form shall, in the spaces reserved for that purpose, state the vehicle's identification number and its class from among those listed in section 15.".
- **8.** The following is substituted for section 22:
- **"22.** An application for registration shall be presented on paper; it may be presented at or mailed to the location at which the register is kept.".
- **9.** The following is substituted for section 23:
- "23. An application in the form of a notice shall be presented on the form provided by the registry office or using the data processing equipment provided by that office, from among the forms in the Schedules to this Regulation appropriate to the type of application in question. All relevant blanks of the form shall be filled-in in accordance with the instructions on it.

Where the form is filled-in using the data processing equipment referred to in the first paragraph or where the application is not in the form of a notice, the application shall be made on a sheet of paper 215 mm by 355 mm, with a weight of at least 75 g/m<sup>2</sup> per ream.".

- **10.** Section 24 is amended by striking out the word "black" in the first paragraph.
- **11.** The following is substituted for the first paragraph of section 25:
- **"25.** An application for registration of a right, in addition to referring to the constituting document, if any, shall contain the following information:
- (1) designation of the persons named in the application and, where a person is represented by a tutor, a curator, a mandatary appointed in a mandate conferred in anticipation of a party's incapacity, a liquidator, a bankruptcy trustee or a sequestrator, the name and quality of the representative;

- (2) a description of the property, if applicable;
- (3) characterization of the right whose registration is requested, its extent and, where applicable, the date after which the registration applied for ceases to be effective;
- (4) the event or condition, if any, on which the existence of the right depends;
- (5) to refer to a right in respect of which an entry was previously made in the register, the registration number of the right; and
- (6) where it is necessary to refer to a right in respect of which an application is presented simultaneously, the form number of the application.".
- **12.** The first paragraph of section 26 is amended
  - (1) by striking out subparagraph 1;
- (2) by substituting the following for subparagraph 6 of the French version and subparagraph 7 of the English version, respectively:
- "(6) s'il s'agit de la réduction du montant indiqué dans l'inscription: la somme pour laquelle la réduction est requise ou ordonnée;";
- "(7) where the *situs* of a right is being reduced, a description of the property in question.".
- **13.** The following is substituted for sections 27 to 29:
- "27. An application for renewal of the publication of a right shall designate the persons concerned by the application, shall describe the property, where applicable, and shall indicate the registration number of the right in question, as well as the date after which the registration applied for ceases to have effect.
- 28. An application for advance registration of a judicial demand shall designate the parties, shall describe the property and shall state the name of the court, the judicial district, the number of the court record, the name of the person in possession of the property, the purpose of the demand and the registration number of the right in question.
- 29. An application for advance registration of a right resulting from a will shall designate the testator and shall state the place and date of the testator's death; it shall also state the nature of the right to which a person claims entitlement, as well as the reasons for advance

registration and, where applicable, shall contain a description of the property in question.".

**14.** The following is substituted for the second paragraph of section 30:

"The application shall designate the beneficiary of the registration and shall state the address to which notification must be sent, as well as the registration number of the right in question or, where that right is recorded on an application presented simultaneously, the form number of that application. It may also indicate the fax number of the beneficiary.".

- **15.** The following is substituted for section 32:
- "32. An application to have an address to which notification must be sent or the name of the beneficiary of the registration changed or altered or to have a fax number added, changed or altered shall designate the beneficiary and indicate the number of the notice of address assigned by the registrar; it shall also state the former and new addresses to which notification must be sent, the beneficiary's former and new names or the former and new fax numbers, as the case may be."
- **16.** The following is substituted for sections 35 to 37:
- "35. The registered entry of a right shall contain an exact statement of the nature of the right and shall record its registration number, as well as the date, hour and minute of presentation of the application for its registration.
- **36.** The designation of a party in an entry in the register shall contain the particulars prescribed in sections 16 to 19.
- **36.1** To specify the *situs* or extent of a right, the registrar may, in registering the right, include a reference to the application requesting registration.
- **37.** Where, in registering a right, reference should be made to a right in respect of which an entry was previously made in the register, such reference shall be made by stating the nature of the right in question, along with its registration number.

Where the application for registration refers to the right in question by indicating a form number, as provided for in subparagraph 6 of the first paragraph of section 25, the registrar may, in registering the new right, replace the form number with the corresponding registration number."

- **17.** Section 38 is revoked.
- **18.** The following is substituted for the second paragraph of section 40:

"An entry concerning a reduction that affects some of the property in question shall specify which property is affected by the reduction.".

- **19.** The third paragraph of section 41 is struck out.
- **20.** The following is substituted for the second and third paragraphs of section 43:

"The list of addresses is composed of files opened, in the case of a natural person, under the name and date of birth of the beneficiary of the registration of an address and, in the other cases, under the name of the beneficiary and, where the address is in Canada, the postal code.

Each file shall state, in particular, the name of the beneficiary, the beneficiary's address for notification purposes, the fax number, if any, and the notice of address number assigned to the beneficiary by the registrar.".

- **21.** The following is inserted after section 43:
- **"43.1** A standardization algorithm shall be applied when a file is opened in the list of addresses. Any request to waive application of the algorithm shall be denied.".
- **22.** The following is substituted for section 44:
- **"44.** Any application to have an address registered, to have the address or name of the beneficiary of the registration changed or altered, or to have a fax number added, changed or altered shall be entered in the list of addresses under the name of the beneficiary. Where applicable, the notice of address number shall be entered in the appropriate detailed file, in the space reserved for that purpose below the entry of the right in question.
- **44.1** Notification under article 3017 of the Civil Code of Québec (1991, c. 64) may be made by fax, at the number indicated in the list of addresses under the name of the beneficiary in question.

Proof of notification may be established by means of a transmittal slip or, failing that, by means of a sworn statement by the person who sent the fax and, in all instances, by means of a confirmation of transmittal indicating the fax numbers of the registrar and the beneficiary, as well as the date, time and status of the transmittal and the number of pages sent.

- A transmittal slip or, failing that, a sworn statement, shall state
- (1) the name, address, telephone number of the registrar and fax number used;
- (2) the name and fax number of the beneficiary to whom notification is given;
- (3) the total number of pages sent, including the transmittal slip; and
  - (4) the nature of the document.".
- **23.** The following is substituted for section 46:
  - "46. A search in the register shall be done,
- (1) where it concerns a natural person or his succession, using the particulars provided for in section 13;
- (2) where it concerns a legal person, a partnership or an association, using the name;
- (3) where it concerns the State, using the name of the administrative authority concerned by the registration;
- (4) where it concerns a trust, using the particulars provided for in section 13, except the postal code;
- (5) where it concerns a road vehicle referred to in section 15, using its identification number; and
- (6) where it concerns an uncancelled entry, using the corresponding registration number or form number.
- **46.1** Where a registered entry is examined through a telephone intermediary or by means of a display screen, it may not be possible to access the list of property in question. In the case provided for in section 36.1, the registrar shall, on request, send to the person so requesting a certified copy of the application containing the list of the property requested. Where the list is contained in the register, the registrar shall send to the person so requesting a certified statement of the relevant entry.
- **46.2** The list of addresses may be examined, under the name of the beneficiary of the registration of the address, using the same particulars as those used for examination of the register.

It may also be examined using the beneficiary's notice of address number.

**46.3** During examination, the standardization algorithm referred to in sections 13.1 and 43.1 shall be applied to the name under which the search is made.".

- **24.** The following is substituted for sections 49 and 50:
- **"49.** After processing, applications for registration and any accompanying documents shall be microfilmed or transferred to a magnetic-recording or optical storage medium.

Following such transfer, the registrar may destroy the original application and documents.

- **50.** Cancelled entries and entries that will cancel an entry may be transferred to a magnetic-recording or optical storage medium.".
- **25.** Section 51 is revoked.
- **26.** The following is substituted for the first two paragraphs of section 52:
- **"52.** The office at which the register is kept shall be open every day, except Saturdays and the days referred to in article 6 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., c. C-25).

Applications may be presented from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. The register may be examined at the registry office or through a telephone intermediary from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.".

- **27.** The following is inserted after section 52:
- "52.1 The register may be examined by remote by means of a display screen every day, except Saturdays and the days referred to in article 6 of the Code of Civil Procedure, from 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

The register may be examined by remote on Saturdays, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Notwithstanding the first and second paragraphs, the register may be examined by remote on December 24 and 31, from 9:00 a.m. to 10:00 a.m.".

- **28.** Schedules I to XVII attached hereto are substituted for Schedules I to XVII to the Regulation.
- **29.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A MOVABLE HYPOTHEC

### SCHEDULE I (s. 23)

	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice		APPLICATION FOR F	
K	Register of personal and movable real rights			ILE HYPOTHEC orm RH — Page 1
NATURE	Conventional hypothec without delivery     Conventional hypothec without delivery     Conventional hypothec with delivery (pledge)     Floating hypothec     Legal hypothec of the State or of a legal person established in the pre     Legal hypothec under a judgment     Renewal of publication of a hypothec	g h i ublic interest ; k	Renewal on a new movable Renewal on new shares Extension of hypothec on property to Extension of hypothec on property acq Charging of property with legal hypo	aired as a replacement
DATE	2- DATE AFTER WHICH REGISTRATION CEASES TO BE EFF		nay be cancelled on the day follow ntation of an application to that eff	
	1 HOLDER Fill in spaces 4, 5, 6, 8, 9 or 7, 8, 9 and, where	•	3- Notice of address number	
	Surname      Name of organization or government agency	5- Given name		6- Date of birth Year Month Day
s	8- Address of natural person, organization or government agency	r (no., street, municipality, province)		9- Postal code
PARTIES	If necessary, use Annex AP or AD.  (2) GRANTOR Fill in spaces 10, 11, 12, 14, 15 or 13, 14, 15.			
PA	(2) GRANTOR Fill in spaces 10, 11, 12, 14, 15 or 13, 14, 15.  10- Sumame	11- Given name		12- Date of birth
	13- Name of organization or government agency	.,		Year Month Day
	14- Address of natural person, organization or government agenc	ry (no., street, municipality, province)		15- Postal code
L	If necessary, use Annex AP or AD.	Where applicable, check _ certifi	ed statement of rights, also sent	byfaxe-mall
	ROAD VEHICLE See over for instructions.  16- Class 17- Identification number 18- Year  (1)	19- Description		
Ł	If necessary, use Annex AV.	Where applicable, check certifi	ed statement of rights, also sent	byfaxe-mail
PROPERTY	20- OTHER PROPERTY			
	If necessary, use Annex AG.			
	21- Sum of hypothec See over for instructions.			
	22- Reference to legislation granting hypothec	23- Cause of claim		
RS	REFERENCE TO REGISTRATION IN THE REGISTER OF PERSO 24- Entry no. ① 25- Where applicable, check one: a The hypothec is granted to secure payment of bonds or of	cessary, use Annex Al.	2692)	
SULA	b The hypothec is granted to secure a right ending at death.  REFERENCE TO CONSTITUTING ACT		. 2002.).	
PARTICULARS	26- Form of act Check one: a Private w 27- Date 28- Place or judicial district	vriting <b>b</b> Notarial act <i>en minute</i>	c Notarial act en brevet	d Judgment
_	29- No. of minute of record 30- Full name of notary or name	of court		
	31- OTHER PARTICULARS			
L	If necessary, use Annex AG.			
묾	The undersigned hereby requests that this notice be registered.  32- Name of person signing		Form no.	
ATUI				
SIGNATURE	33- X			
L	. Signature			
·BE-	-177 (97-07)			

### SCHEDULE II (s. 23)

9	Gouvernement du Quebec API Ministère de la Justice MATRIMONIA	PLICATION FOR A L REGISTRATION
_	Register of personal and movable real rights	Form RM — Page
П	1- Check one:	140 4 1
	MARRIAGE a Marriage contract b Change in marriage contract or matrimonial regime	
اسِ	JUGMENT c Separation from bed and board of Separation as to property e Nullity of marriage of	Divorce
NATURE	그는 그리 가는 하는 이 불리 본 이번 해가는 생각하는 것:	
ž	RENONCIATION g Partition of value of acquests h Partition of value of family patrimony I	Community of property
	ANNULMENT OF A RENUNCIATION j Partition of value of acquests k Partition of value of family patring	nony
١	1 Community of property	
1	Ø. a.	
	(1) 2- Check one: a Husband b Renouncing husband e Husband deceased 3- Sumame 4- Given name	5- Date of birth
,,	6- Address (no., street, municipality, province)	7- Postal code
Ĕ	Where applicable, check  certified statement of rights, also	sent byfaxe-ma
PARTIES	2) 8- Check one: c Wife d Renouncing wife f Wife deceased	
-1	9- Surname 10- Given name	11- Date of birth
	12- Address (no., street, municipality, province)	Year Month Day 13- Postal code
4	If necessary, use Annex AP.  Where applicable, check _ certified statement of rights, also	sent byfaxe-mai
-	14- REGIME CHOSEN Check one:  a Separation as to property b Partnership of acquests e Community of property	
	a Separation as to property b Partnership of acquests c Community of property d Other (specify)	
	15- OBJECT OF CHANGE (other than change of matrimonial regime)	
1		
ı		
	If necessary, use Annex AG.	
	REFERENCE TO PREVIOUS MARRIAGE CONTRACT Fill in a, b or c.	
	Marriage contract registered in the Register of personal and real rights     16- Number of entry	
	b- Marriage contract signed prior to 1 July 1970	
ı	17- Minute number 18- Date Year Month Day	
امِ	19- Full name of notary	
3	c- No marriage contract  20- Date of marriage 21- Place	
3	Year Month Duiy	
PARTICULARS	SPOUSE OF PERSON RENOUNCING OR SPOUSE OF DECEASED	
리	22- Full name	
	REFERENCE TO REGISTRATION OF ANNULED RENUNCIATION Fill in space 23 or spaces 24 and 25.	
	23- Number of entry in the Register of personal and movable real rights 24- Number 25- Registration division	
	REFERENCE TO CONSTITUTING ACT  26- Forme of act Check one: a Notarial act en minute b Judgment	
	27- Date 28- Place or judicial district	
	29- No. of minute or record 30- Full name of notary or name of court	
	31- OTHER PARTICULARS	
I		
-		
1	If necessary, use Annex AG.	
+		
اي	The undersigned hereby requests that this notice be registered.  32- Name of person signing	0.
5	The second secon	
Z E	[편집] : [12] [12] 전 : [12] [12] [13] [13] [14] [15] [16] [16] [16] [16] [16] [16] [16] [16	
SIGNATURE	33- X	
	Signature	
BE-1	90 (97-07)	

### SCHEDULE III (s. 23)

6	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice	•	GENERAL APPLICATION FOR REGISTRATION
	Register of personal and movable real rights		Form RG — Page 1
NATURE	Indicate one nature of right:		
NAT	1- Nature		
DATE	2- DATE AFTER WHICH REGISTRATION CEASES TO BE EFI	FECTIVE Note: Registration may be cancelled on without presentation of an applicat	the day following this date tion to that effect.
Г	1) Fill in spaces 4, 5, 6, 7, 9, 10 or 4, 8, 9, 10 and, where applica	able, space 3.	3- Notice of address no.
	4- Check one: a Holder b Grantor c 5- Surmame	Other (specify) 6- Given name	7- Date of birth
	8- Name of organization or government agency		Year Month Day
	9- Address of natural person, organization or government agency	y (no., street, municipality, province)	10- Postal code
PARTIES		Where applicable, check certified statement of rig	hts, also sent by fax e-mail
A.	(2) Fill in spaces 12, 13, 14, 15, 17, 18 or 12, 16, 17, 18 and, who	ere applicable, space 11.	11- Notice of address no.
	12- Check one: a Holder b Grantor 13- Surname	c Other (specify) 14- Given name	15- Date of birth
	16- Name of organization or government agency		Year Month Day
	17- Address of natural person, organization or government agence	cy (no., street, municipality, province)	18- Postal code
	If necessary, use Annex AP or AD.	Where applicable, check certified statement of rig	hts, also sent by   fax   e-mail
$\vdash$	ROAD VEHICLE See over for instructions.	1	
	19- Class 20- Identification number 21- Year	22- Description	
	If necessary, use Annex AV.	Where applicable, check C certified statement of rig	hts, also sent by fax e-mail
	23- OTHER PROPERTY		
PROPERTY			
G			
P			
	If necessary, use Annex AG.		
	24- Amount		
	REFERENCE TO REGISTRATION IN THE REGISTER OF PERSO	ONAL AND MOVABLE REAL RIGHTS	
	25- Entry number (1) (2)	If necessary, use ann	nex AI.
	REFERENCE TO CONSTITUTING ACT 26- Form of act Check one:		
	a Private writing b Notarial act e	en minute c Notarial act en brevet d Juc	dgment
PARTICULARS	e Other (specify)		
爿	27- Date 28- Place or judicial district		
Ĕ	Year Month Day		
PAF	29- No. of minute or record 30- Full name of notary, name of	f court or full names of witnesses	
	31- OTHER PARTICULARS		
	If necessary, use Annex AG.		
	The undersigned hereby requests that this notice be registered.		Form no.
삞	32- Name of person signing		
SIGNATURE			
SE	33- X Signature		
Ш	ografiue		
. DE	WO 100 AM		

### SCHEDULE IV (s. 23)

ć	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice Register of personal and movable real rights	,	APPLICATION FOR OF PRIOR NOTIC	R REGISTRATION E OF INTENTION Form RP — Page 1
П	1- Nature of prior notice Check one:			<del></del>
NATURE	Prior notice of intention to exercise hypothecary right     Prior notice of intention to exercise rights resulting from a t     Other (specify)	rust by onerous title		
Н	1) HOLDER Fill in spaces 2, 3, 4, 6, 7 or 5, 6, 7.			
	2- Sumame  5- Name of organization or government agency	3- Given name		4- Date of birth
	5- Name of organization of government agency			•
PARTIES	6- Address of natural person, organization or government agence	y (no., street, municipality, province)		7- Postal code
ABI	<b>② GRANTOR</b> Fill in spaces 8, 9, 10, 12, 13 or 11, 12, 13.			
۵	8- Surname	9- Given name		10-Date of birth
	11- Name of organization or government agency			Year Month Day
	12- Address of natural person, organization or government agent	cy (no., street, municipality, province)		13- Postal code
	If necessary, use Annex AP or AD.	Where applicable, check certified s	statement of rights, also s	ent byfaxe-mail
П	ROAD VEHICLES See over for instructions.			
	14- Class 15- Identification number 16- Year 1	17- Description		
	If necessary, use Annex AV.	Where applicable, check certified s	statement of rights, also s	ent byfaxe-mail
RTY	18- OTHER PROPERTY			
PROPERTY				
	If necessary, use Annex AG.			
	19- Right whose exercise is intended Check one:			
	a Taking possession for administrative purposes b c Sale by creditor d Other (specify)	Taking in payment Sale by judicial authority		
	REFERENCE TO REGISTRATION IN THE REGISTER OF PERSO 20- Entry no. 1	ONAL AND MOVABLE REAL RIGHTS		
	REFERENCE TO PRIOR NOTICE			
		rivate writing b Notarial act en n	minute c Notarial a	ct en brevet
<b>PARTICULARS</b>	<b>22-</b> Date <b>23-</b> Place			
RTIC	24- Minute number 25- Full name of notary			
ă				
	26- OTHER PARTICULARS			
	If necessary, use Annex AG.  The debtor having failed to fulfil his obligations, the holder has se The prior notice of intention is filed with this application, alc	erved a prior notice of intention in accordan	ice with the legislative prov	isions.
	The undersigned hereby requests that this notice be registered.		Form no	).
III	27- Name of person signing	to the season of		
SIGNATURE	28- X <sup>2</sup>	表: 到 (对 PP 20 17 11 )		
"	28- X Signature			
• BE-1	31 (97-07)			

### SCHEDULE V (s. 23)

	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice	APPLICATION FOR REGISTRATI	
F	Register of personal and movable real rights	OF A CORRECTION Form RR — Pag	
,	1- Check one :		
NATURE	a Correction by an interested person b Correction ordered by judgment		
	1) Fill in spaces 2, 4, 5, 6, 8, 9 or 2, 7, 8, 9 and, where applicable, space 3.	3- Notice of	_
	2- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)	address numb	ш
	4- Surname 5- Given name	6- Date of birth	
	7- Name of organization or government agency	Year Month Da	lay
	8- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province	9- Postal code	,
ES	Where applicable, check ce	ertified statement of rights, also sent by are fax	mail
PARTIES	2) Fill in spaces 10, 12, 13, 14, 16, 17 or 10, 15, 16, 17 and, where applicable, space 11.	11- Notice of	
ď	10- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify) 12- Surname 13- Given name	address numb	
		Year Month Da	
	15- Name of organization or government agency		.,
	16- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province	pe) 17- Postal cod	de
	If necessary, use Annex AP or AD. Where applicable, checkce	ertified statement of rights, also sent by fax e-n	l
H			
	REFERENCE TO REGISTRATION IN THE REGISTER OF PERSONAL AND MOVABLE REAL R  18- Entry No. (1)  If necessary, use Annex Al.	IIGHTS	
	REFERENCE TO JUDGMENT  19- Date 20- Judicial district		
	19- Date		
	21- Court record number 22- Court		
	23- OBJET OF CORRECTION		
S			
AF	If necessary, use Annex AG.  If the correction concerns a road vehicle, enter the corrected description below.		
2	24- Class 25- Identification number 26- Year 27- Description		
PARTICULARS			
7	If necessary, use Annex AV. Where applicable, check ce	ertified statement of rights, also sent byfaxe-n	mail
	If the correction brings forward the date after which registration ceases to be effective, enter the cor-	rrected description below.	
	28- DATE AFTER WHICH REGISTRATION CEASES TO BE EFFECTIVE		
	- Note: Registration may be cancelled on the day following this d Year Month Day without presentation of an application to that effect.	late	
	29- OTHER PARTICULARS		
H	If necessary, use Annex AG.		
	The undersigned hereby requests that this notice be registered.  30- Name and signature of person signing		
	30" Name and signature or person signing		
JR			
ATL			
SIGNATURE			
Š		Form no.	_
		PORTING.	
$\Box$			
. DE	.182 (97-07)		

### SCHEDULE VI (s. 23)

K	Gouvernement du Québec	APPLICATION FOR REGISTRATION
<b>₩</b>	Ministère de la Justice Register of personal and movable real rights	OF AN ADDRESS Form RA — Page 1
出	1- Check one and fill in the corresponding section:	
NATURE	a Registration of address for notification purposes b Registration of notice of address number following registration of the right in question d	Change of name or of address for notification Correction
	Fill in spaces 2, 3, 4, 6, 7 or 5, 6, 7	
굺	2- Sumame 3- Given name	4- Date of birth
BENEFICIARY	5- Name of organization or government agency	Year Month Day
BEN	6- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	7- Postal code
	A- REGISTRATION OF ADDRESS FOR NOTIFICATION PURPOSES Fill in the References section.	tion.
	ADDRESS FOR NOTIFICATION	
П	8- Address	9- Postal code 10- Fax number
П		
	B- CHANGE OF NAME OR OF ADDRESS FOR NOTIFICATION	
	11- Notice of address number	
	Change of name Fill in spaces 12, 13, 14, 16, 17, 18 or 15, 19.	
	Former name	
	12- Surname 13- Given name	14- Date of birth
	15- Name of organization or government agency	Year Month Day
_	New name 16- Surname 17- Given name	18- Date of birth
ᅙ		
OBJECT OF REGISTRATION	19- Name of organization or government agency	Year Month Day
8		
2	Change of address for notification Fill in spaces 20 à 25	
2	Previous address 20- Address	21- Postal code 22- Fax number
낊		
圓	New address	
М	23- Address	24- Postal code 25- Fax number
	C- REGISTRATION OF NOTICE OF ADDRESS NUMBER FOLLOWING REGISTRATION OF THE RIC	AHT IN QUESTION
	26- Notice of address number Fill in the References section.	
	D- CORRECTION Fill in a or b	
	a- Of a registration number	Walter to the second of the se
	27- Incorrect registration number 28- Correct registration number	
	29- Notice of address number in question	
ŀ	b- Of a notice of address number Fill in the References section.	
	30- Incorrect notice of address number 31- Correct notice of address number	er
ES	32-REGISTRATION NUMBER OR FORM NUMBER	
ENCES	(i) (2) (3)	<b>(4</b> )
띮		
REFER	(5) (6) (7) If necessary, use Annex Al.	8
Н	The undersigned hereby requests that this notice be registered.	
	33- Name of person signing	Form no.
뿐	as mante of potator agriffing	
ATC	The state of the s	
SIGNATURE		
S	34- X	
	Signature	
Щ.		

### SCHEDULE VII (s. 23)

*	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice Register of personal and movable real rights
	real rights

# APPLICATION FOR REGISTRATION OF A VOLUNTARY CANCELLATION

_	real rights	Form RV Page 1
Γ	HOLDER     Designate the person consenting to the cancellation.	
	Designate the person conserming to the cancellation.  If the holder has changed, explain the change and file the required supporting document.  If the holder is represented, indicate the name and quality of the representative, as well as the nature of the document au	thorizing the representative to act
	The residence represented, indicate the name of a quanty of the representative of the residence of the contribution of the con	nonzing the representative to act.
S		
PARTIES		
9		
	If necessary, use Annex AG.	
	2- GRANTOR	
	State the grantor's name.	
L	If necessary, use Annex AG.	
	Fill in spaces 3 and 4 or 5 and 6	
	TOTAL ACQUITTANCE - The holder hereby informs the registrar that any sum owing by virtue of the claim secured by been paid to him in full and that, accordingly, he requests cancellation of the following registr	the right referred to below has
	3- Entry number 4- Nature	
z		
ΑĬ	If necessary, use Annex AG.	
<b>OBJECT OF CANCELLATION</b>	CONSENT TO CANCELLATION - The holder hereby informs the registrar that he consents to the cancellation of the following	owing registration/s) :
S	Solidari To Orindari Andria Indian In	owing region another.
2	5- Entry number 6- Nature	
0		
띨	If necessary, use Annex AG.	
8		
	7- OTHER PARTICULARS	
	If necessary, use Annex AG.	
Г	The undersigned hereby requests that this notice be registered.	-
	8- Name and signature of holder, or name of holder, with name and signature of authorized representative	
ш		
SIGNATURE		
Z		
SiG		
		Form no.
	전 기계 기업 기계 하는 경험 기계	

• BE-184 (97-07)

### SCHEDULE VIII (s. 23)

9	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice Register of personal and movable real rights	APPLICATION FOR REGISTRATION OF A VOLUNTARY REDUCTION Form RE — Page
	HOLDER     Designate the person consenting to the cancellation.     If the holder has changed, explain the change and file the required supporting document.     If the holder is represented, indicate the name and quality of the representative, as well as the nature	of the document authorizing the representative to act.
PARTIES	II nacessary, use Annex AG.	
	2- GRANTOR State the grantor's name.	
	If necessary, use Annex AG.	
	3- THE HOLDER HEREBY INFORMS THE REGISTRAR THAT HE CONSENTS TO THE FOLLOWIN	NG REDUCTION:
EDUCTION		
CONSENT TO REDUCTION		
	If necessary, use Annex AG.  If the reduction concerns a road vehicle, enter the description below:  4- Class 5- Identification number 6- Year 7- Description  ①	
	If necessary, use Annex AV.	
	The undersigned hereby requests that this notice be registered.  8- Name and signature of holder, or name of holder, with name and signature of authorized represents	ative
SIGNATURES		
SIC		Form no.
• BE-	175 (97-07)	

### SCHEDULE IX (s. 23)

4	Gouvernement du Québec Ministère de la Justice Register of personal and movab real rights	APPLICATION FOR REGISTRATION OF A REDUCTION OR CANCELLATION ORDERED BY JUDGMEN Form RJ — Page
П	1- Name and quality of parties	rom HJ — Page
JUDGMENT		
REFERENCE TO JUDGMENT	Il necessary, use Annex AG.  2- Date of judgment 3- Court	
	4- Judicial district 5- Court record number	
TION	ine Uncersigned nereby normes the registral	that the conclusions of the judgment designated above are as follows:
OBJECT OF REGISTRATION		
	If necessary, use Annex AG.	
SIGNATURE	The undersigned hereby requests that this no 7- Name of person signing 8- X	ce be registered. Form no.

### SCHEDULE X (s. 23)

To any analysis and injuries in the control of the	?	F	Ministère de la Justice OF A LEGAL REDUCTION OR Register of personal and movable	CANCELLATION
A Comment	_	_	real rights	Form <b>RL</b> — Page 1
BUNDON  B. Chronic one: a Holder b Grantor c Other (spacely)  3. Sommer  S. Date of birth  S. Date of birth  S. Pare of organization or government agency (no., street, municipality, province)  B. Postal code  D. Pare of organization or government agency (no., street, municipality, province)  B. Postal code  D. Chronic one: a Holder b Grantor c Other (specify)  13. Harne of organization or government agency (no., street, municipality, province)  14. Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)  15. Code postal if nacessary, use Annex AP or AD.  16. THE UNDERSYMED HEREBY NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts wasnesting a logal reduction or caconitation. Give references for the registered entires and, where aspilicative, describe the property in respect of which this application is being filled.  NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts wasnesting a logal reduction or caconitation. Give references for the registered entires and, where aspilicative, describe the property in respect of which this application is being filled.  Notified the property of the registered of the control of the registered entires and all relevant facts wasnesting a logal reduction or caconitation. Give references for the registered entires and, where applicative, describe the property in respect of which this application is being filled.  The undersigned hereby requests that the notice be registered.  17. Name of person signing  The undersigned hereby requests that the notice be registered.  18. X. Separate	NATURE	LE a b c d	EGAL REDUCTION OR CANCELLATION of a right ending at death and of the hypothec securing it following the death of the beneficiary (C.C.Q., art. 3067) following a taking in payment (C.C.Q., art. 3069, par. 1) following a sale by a creditior (C.C.Q., art. 3069, par. 1) following a sale by judicial authority (C.C.Q., art. 3069, par. 1) following a forced sale (C.C.Q., art. 3069, par. 1, and C.C.P., art. 611.1)	
S- Date of brith 6- Name of organization or government agency 7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province) 8- Postal code 9- Post	H	1	) Fill in spaces 2, 3, 4, 5, 7, 8 or 2, 6, 7, 8	
7- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)  8- Postal code  9- The spaces 9-10.11; 14, 15 or 8, 13, 14, 15  9- Check one: a Holder b Grantor e Cither (specify)  19- Sumane: 11- Given name: 12- Date of birth  13- Name of organization or government agency (no., street, municipality, province)  14- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)  15- Code postal if inacessary, use Annex AP or AD.  16- THE UNDERSIGNED HERESY NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts warranting a legal reduction or canoellation. Give references for the registered entries and, where applicable, describe the property in respect of which this application is being filled.  NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts warranting a legal reduction or canoellation. Give references for the registered entries and, where applicable, describe the property in respect of which this application is being filled.  NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts warranting a legal reduction or canoellation. Give references for the registered entries and, where applicable, describe the property in respect of which this application is being filled.  NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts warranting a legal reduction or canoellation. Give references for the registered entries and, where applicable, describe the property in respect of which this application is being filled.		2-	- Check one: a Holder b Grantor c Other (specify)	5- Date of birth
The Common Service of Property in regact of which this application is being filled.   The Common Service of		6-	- Name of organization or government agency	Year Month Day
T0-Sumanne T1- Given name T1- Given	ES	7-	<ul> <li>Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)</li> </ul>	8- Postal code
T0-Sumanne T1- Given name T1- Given	ARTI	~		
14- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)  15- Code postal  16- THE UNDERSIGNED HEREBY NOTIFIES THE REGISTRAR THAT:  16- THE UNDERSIGNED HEREBY NOTIFIES THE REGI	٩			12-Date of birth
If necessary, use Annex AG		13-	3- Name of organization or government agency	Year Month Day
16-THE UNDERSIGNED HEREBY NOTIFIES THE REGISTRAR THAT: Describe the events, documents and all relevant facts warranting a legal reduction or cancellation. Give references for the registered entries and, where applicable, describe the property in respect of which this application is being filled.    If necessary, use Annex AG.		14-	4- Address of natural person, organization or government agency (no., street, municipality, province)	15- Code postal
NOTE of the registered entries and, where applicable, describe the property in respect of which this application is being filled.  If necessary, use Annex AG.  The undersigned hereby requests that this notice be registered.  17- Name of person signing  18- X.  Signature		lf n	necessary, use Annex AP or AD.	
The undersigned hereby requests that this notice be registered.  17- Name of person signing  18- X  Signature	OBJECT OF REGISTRATION			
17- Name of person signing  18- X  Signature			ne undersigned hereby requests that this notice be registered	
10" A Signature	TURE	,	Form no.	
	SIGNA	110		
		-		

### SCHEDULE XI (s. 23)

Register of perso real rights	3110 1110 141016				Form
Enter the form number of page of the application.	the first	VI (48) TR	Number the annex in the order in which it appears on the application form.		
Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7,	8 or 1, 6, 7, 8 and, where	e applicable, sp			2- Notice of address numb
1- Check one: 3- Surname	a Holder b	Grantor c	Other (specify) 4- Given name		5- Date of birth
6- Name of organization o	or government agency				Year Month D
7- Address of natural pers	son, organization or gover	nment agency (	no., street, municipality, province)		8- Postal code
9- Represented by			10-Quality of representative		
			Where applicable, check C certified statem	ent of rights, also sen	it by ☐fax ☐e-r
Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7,					2- Notice of address numb
1- Check one: 3- Surname	a Holder b	Grantor c	Other (specify) 4- Given name		5- Date of birth
6- Name of organization of	or government agency				Year Month D
7- Address of natural pers	son, organization or gover	nment agency (	no., street, municipality, province)		8- Postal code
9- Represented by			10- Quality of representative		
			Where applicable, check certified statem	ent of rights, also sen	t by []fax []e-
Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7,	8 or 1, 6, 7, 8 and, where	e applicable, sp	aces 2, 9, 10		2- Notice of address numb
1- Check one:	a Holder b	Grantor c	O# (		acciness right
3- Surname		Citation C	Other (specify) 4- Given name		5- Date of birth
6- Name of organization o			4- Given name		Year Month D
6- Name of organization o					Year Month D
6- Name of organization o 7- Address of natural pers		nment agency (	4- Given name no., street, municipality, province) 10- Quality of representative	ent of rights, also sens	Year Month D
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by	son, organization or gover	nment agency (	4- Given name no., street, municipality, province) 10- Quality of representative Where applicable, check certified statem.	ent of rights, also sen	8- Postal code  t byfaxe-
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by ) Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7,	son, organization or gover	nment agency (	4- Given name  no., street, municipality, province)  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statem.	ent of rights, also sen	8- Postal code  t byfaxe-
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by	son, organization or gover	nment agency (	4- Given name no., street, municipality, province) 10- Quality of representative Where applicable, check certified statem.	ent of rights, also sen	8- Postal code  t byfaxe-
Represented by Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7.  Check one:	son, organization or gover  8 or 1, 6, 7, 8 and, where  a Holder b	nment agency (	4- Given name  no., street, municipality, province)  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)	ent of rights, also sen	8- Postal code t byfaxe- 2- Notice of address numt 5- Date of birth
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  ) Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o	8 or 1, 6, 7, 8 and, where  a Holder b	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c	4- Given name  no., street, municipality, province)  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)	ent of rights, also sen	8- Postal code  t by fax e-  2- Notice of address numb  5- Date of birth  Year Month D
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  ) Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o	8 or 1, 6, 7, 8 and, where  a Holder b	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c	4- Given name  no., street, municipality, province)  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)  4- Given name	ent of rights, also sen	8- Postal code  t by fax e-  2- Notice of address numb  5- Date of birth  Year Month D
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o 7- Address of natural pers	8 or 1, 6, 7, 8 and, where  a Holder b	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c nment agency (	4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify) 4- Given name  10- Quality of representative		8- Postal code  t by fax e-  2- Notice of address numb  5- Date of birth  Year Month D  8- Postal code
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by	8 or 1, 6, 7, 8 and, where  a Holder b or government agency	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c nment agency (	4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)  4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces.		8- Postal code  t by fax e-  2- Notice of address numb  5- Date of birth  Year Month D  8- Postal code
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Surname 6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7,	8 or 1, 6, 7, 8 and, where a Holder b or government agency son, organization or gover	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c  nment agency (	4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify) 4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10		8- Postal code  t by fax e-t 2- Notice of address numb 5- Date of birth Year Month D 8- Postal code
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  1-III in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Surname 6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by	8 or 1, 6, 7, 8 and, where  a Holder b or government agency	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c nment agency (	4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)  4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces.		8- Postal code  t by fax e-  2- Notice of address numb  8- Postal code  t by fax e-  2- Notice of address numb  2- Notice of address numb  8- Postal code
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one:	8 or 1, 6, 7, 8 and, where a Holder b or government agency son, organization or gover	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c  nment agency (	4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check cartified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)  4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)		8- Postal code  1 by fax e-  2- Notice of address numb  8- Postal code  1 by fax e-  2- Notice of address numb  1 by fax e-  2- Notice of address numb
6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  1- Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o 7- Address of natural pers 9- Represented by  1- Fill in spaces 1, 3, 4, 5, 7, 1- Check one: 3- Sumame 6- Name of organization o	8 or 1, 6, 7, 8 and, where a Holder b or government agency son, organization or govern 8 or 1, 6, 7, 8 and, where a Holder b	nment agency ( e applicable, sp. Grantor c nment agency ( e applicable, sp. Grantor c	4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check cartified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)  4- Given name  10- Quality of representative  Where applicable, check certified statemaces 2, 9, 10  Other (specify)		8- Postal code t by fax e- 2- Notice of address numb 5- Date of birth Year Month D 8- Postal code t by fax e- 2- Notice of address numb 5- Date of birth

Form no

### SCHEDULE XII (s. 23)

Register of personal and movable			ANNEX: NAM
real rights  Enter the form number of the first			Form A
page of the application.	Number the annex in the it appears on the applica		
3) NAME (ASSUMED NAME)	10 may 10 mm		
1- Check one: a Holder b Grantor	c Other (specify)		
2- Name			
3- Address (no., street, municipality, province)			4- Postal code
	146 E		
		certified statement of rigr	nts, also sent by are fax e-m
NAMES OF PERSONS ACTING UNDER ABOVE NAME (ASS			
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Surname	space 5. 7- Given name	5- Notice of	of address number
6- Surname	/- Given name		8- Date of birth
9- Name of organization or government agency			Year Month Day
10- Address of natural person, organization or government ager	nov/no etreat municipality pro	ulnoo) :	11- Postal code
To Florido di Flatata perderi, digamento i governina aggi	moy (no., ander, mornopasty, pro	vilice	11- Postal code
	Where applicable, check	certified statement of right	nts, also sent byfaxe-m
5) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable,	enana 5	E Notice o	of address number
6- Surname	7- Given name	5 Notice (	8- Date of birth
9- Name of organization or government agency			Year Month Da
10- Address of natural person, organization or government ager	ncy (no., street, municipality, pro	vince)	11- Postal code
10- Address of natural person, organization or government ager			
10- Address of natural person, organization or government age			
	Where applicable, check	certified statement of righ	its, also sent byfaxe-m
Address of natural person, organization or government ager     Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame	Where applicable, check	certified statement of righ	
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame	Where applicable, check space 5.	certified statement of righ	of address number 8- Date of birth
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable,	Where applicable, check space 5.	certified statement of righ	of address number 8- Date of birth
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame	Where applicable, check space 5.	certified statement of righ	of address number 8- Date of birth
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame	Where applicable, check  space 5. 7- Given name	certified statement of right	ots, also sent byfaxe-m
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency	Where applicable, check  space 5. 7- Given name. ncy (no., street, municipality, pro	certified statement of right  5- Notice of right  rince)	its, also sent by fax e-m of address number 8- Date of birth  Year Morm Da,  11- Postal code
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency	Where applicable, check  space 5. 7- Given name. ncy (no., street, municipality, pro	certified statement of right  5- Notice of right  rince)	its, also sent by fax e-m of address number 8- Date of birth  Year Morm Da,  11- Postal code
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government ager  D) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable,	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro Where applicable, check  space 5.	certified statement of right  5- Notice of the control of the certified statement of right certified st	its, also sent by tex en
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency	Where applicable, check   space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check	certified statement of right  5- Notice of the control of the certified statement of right certified st	sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Moreh Day 11- Postal code
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager  Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro Where applicable, check  space 5.	certified statement of right  5- Notice of the control of the certified statement of right certified st	sts, also sent byfaxe-m of address number 8- Date of birth Year Morm Day  11- Postal code sts, also sent byfaxe-m of address number 8- Date of birth
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government ager  D) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable,	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro Where applicable, check  space 5.	certified statement of right  5- Notice of the control of the certified statement of right certified st	ts, also sent by fax e-m of address number 8- Date of birth Year Morm Da, 11- Postal code ts, also sent by fax e-m of address number
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager  Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  space 5. 7- Given name	certified statement of right  5- Notice of right  rince)  certified statement of right  5- Notice of right	sts, also sent by fax e-m of address number 8- Date of birth Year Month Da  11- Postal code sts, also sent by fax e-m of address number 8- Date of birth
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager  Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  rcy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  space 5. 7- Given name	certified statement of right  5- Notice of right  rince)  certified statement of right  5- Notice of right	sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Mornh Day  11- Postal code sts, also sent by fax e-m f address number 9- Date of birth Year Morth Day
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager  Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  space 5. 7- Given name	certified statement of right  5- Notice of vince)  certified statement of right  5- Notice of vince)	sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Day 11- Postal code sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Day 11- Postal code
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager  Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  Where applicable, check	certified statement of right  5- Notice of vince)  certified statement of right  5- Notice of vince)	sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Day 11- Postal code sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Day 11- Postal code
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government agency  Pill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government agency	where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5.	certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right	sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Morth Da; 11- Postal code sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Morth Da; 11- Postal code
Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager  Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6- Sumame  9- Name of organization or government agency  10- Address of natural person, organization or government ager	Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check  Where applicable, check	certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right	sts, also sent by fax e-m  f address number  8- Date of birth  Year Month Day  11- Postal code  ats, also sent by fax e-m  11- Postal code
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumane 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government ager D) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumane 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government ager D) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumane	where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5.	certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right	ts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Da; 11- Postal code its, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Da; 11- Postal code its, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth 8- Date of birth
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government agency  Pill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumame 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government agency	where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5.	certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right  5- Notice of right  certified statement of right	sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Day 11- Postal code sts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Day 11- Postal code
B) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumane 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government ager D) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumane 9- Name of organization or government agency 10- Address of natural person, organization or government ager D) Fill in spaces 6, 7, 8, 10, 11 or 9, 10, 11 and, where applicable, 6-Sumane	where applicable, check space 5. 7- Given name  ncy (no., street, municipality, pro  Where applicable, check space 5. 7- Given name  where applicable, check space 5. 7- Given name	certified statement of right  S- Notice of vince)  certified statement of right  S- Notice of vince)  certified statement of right  S- Notice of vince)	ts, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Da; 11- Postal code its, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth Year Month Da; 11- Postal code its, also sent by fax e-m f address number 8- Date of birth f address number 8- Date of birth

Form no.

#### SCHEDULE XIII (s. 23)

#### Gouvernement du Québec Ministère de la Justice Register of personal and movable real rights ANNEX: DESCRIPTION OF ROAD VEHICLES Form AV Enter the form no. of the first page of the application. Number the annex in the order in which it appears on the application form. ROAD VEHICLES 1- Class 2- Identification number 4- Description 3- Year 2 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail 3 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail 4 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail (5) Where applicable, check \_\_ certified statement of rights, also sent by \_\_fax \_\_e-mail **6** Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail 7 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail (8) Where applicable, check \_\_ certified statement of rights, also sent by \_\_fax \_\_e-mail 9 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail 10 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail • Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail (12) Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail 13 Where applicable, check \_\_ certified statement of rights, also sent by \_\_fax \_\_e-mail (14) Where applicable, check \_\_ certified statement of rights, also sent by \_\_fax \_\_e-mail 15 Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail (16)

Form no.

Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail

Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail

Where applicable, check \_ certified statement of rights, also sent by \_ fax \_ e-mail

Where applicable, check \_\_\_ certified statement of rights, also sent by \_\_\_fax \_\_e-mail

Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail

Where applicable, check \_\_\_ certified statement of rights, also sent by \_\_\_fax \_\_\_e-mail

Where applicable, check certified statement of rights, also sent by fax e-mail

17

18

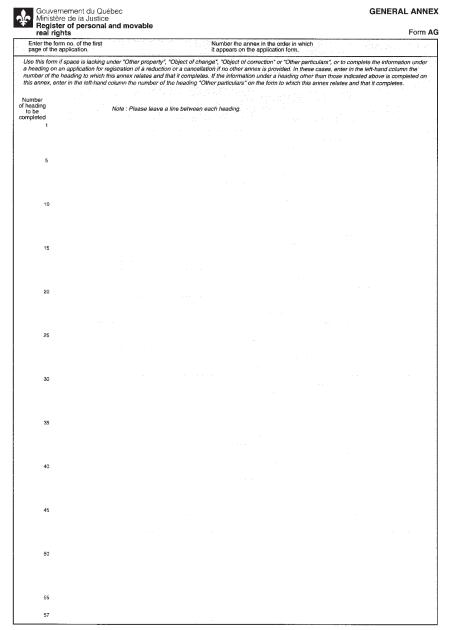
(19)

20

21

22

### SCHEDULE XIV (s. 23)



Form no.

### SCHEDULE XV (s. 23)

Gouvernement du Québec
Ministère de la Justice
Register of personal and movable
real rights

ANNEX: REGISTRATIONS

F	o	rı	Υ	١	

	Number the annex in the order in which	
Enter the form no, of the first page of the application.	it appears on the application form.	
Registration or form number		
① ②	3	4
6	<b>①</b>	8
9 00	10	12
13 14	(15)	16
19	19	20
20 22	23	24)
25 26	<b>②</b>	28 28
29 30	3	32)
33 34	35	36
37 38	· ·	40
49 42	49	44
45 46	47)	48
49 (50)	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••	<b>52</b>
§9 §9		<b>56</b>
(S) (S) (S)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	60
60 @	<b>®</b>	<b>6</b>
65 66	<b>®</b>	68
<b>69</b> 70	<b>1</b>	<b>®</b>
73 74	<b>®</b>	76
79 78	<b>®</b>	. 80
89 82	<u>®</u> "	84
85	® -	88
89 90	<b>®</b>	92
93 94	<b>(95)</b>	96
97 98	99	(0)
(1)		<b>®</b>
(6)	<b>@</b>	100
(1)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	119
119 (1)4	<b>(15</b> )	119
119 119	119	(20)